

著 夫葉吉昂李·A

譯 遠 志 沈

087

資本主義

請批評
請交換

版出店書華新東華



2890854

義 主 本 資

著 夫 葉 吉 昂 李・A

譯 遠 志 沈



版 出 店 書 華 新 東 華

資本主義

著者 A・李昂吉葉夫

譯者 沈志遠

出版者 華東新華書店

一九四九年二月出版

〇〇〇〇一—一〇〇〇〇

本書用華北新書店紙型翻印

引言

資本主義是建立在一階級對另一階級剝削上的社會經濟諸形態之最後與最發達的一種。它與以前諸社會經濟形態的區別，在於生產手段與勞動力結合的特殊性。在資本主義之下，生產手段是根據私有財產制而為少數資本家集團所壟斷（他們以資本為物的代表），可是直接生產者勞工集團，却只有自己的勞動力。資本主義社會內的工人有別於對奴隸主與封建主處於身體的從屬關係中的奴隸與農奴，他們的身體是『自由』的，他們對於資本家僅處於經濟的從屬關係中：因為他們缺乏生產手段，他們被迫把自己的勞動力出賣給資本家。在勞動過程中，工人不僅再生產出自己的勞動力底價值，而且創造了剩餘價值，後者為資本家所佔有，而成為資本家財富底源泉。在奴隸制與封建制之下靠『超經濟的』強迫而實現的剝削，在資本主義之下就採取經濟強迫的形式。這樣看來，資本主義與它以前的諸剝削制度的區別，僅僅在於壓榨和剝削形式底不同。

資本主義把直接生產者與生產手段分離開來，並且把勞動力本身轉變為商品之後，它就完成了由單純商品生產到資本主義生產的轉變。商品諸關係也曾存在於前資本主義

社會形態中，在那裏曾經起着從屬的作用，因為那時生產主要地還是帶着自然性的。到了資本主義時代，商品生產才採取普遍的和支配的形式。資本主義集中着小生產者底有限的生產手段，把它們從私人的轉變為社會的（是指為許多人共同使用這一點而言）了。但同時，資本主義保持着私人的佔有制，把這一佔有制轉變為資本主義的了。社會勞動底生產物，在資本主義之下被個別的資本家所佔有。

資本主義的生產是為利潤而進行的。在奴隸制和封建制的社會內，在自然經濟底統治之下，統治階級從奴隸和農奴勞動中所榨取來的剩餘生產物，是決定於奴隸主、封建主和他們的門人食客們底私人要求與欲望的。然而在資本主義社會中，統治着商品生產的資本家在競爭的鬥爭中力圖增加自己的財富和力量，因而他們要從工人身上榨取盡可能多的剩餘價值。貪得利潤變成了無限的和永遠不會滿足的欲望。這裏統治着追逐利潤的競爭。資本主義的經濟，在其本性上是自發的和無政府性的。在資本主義之下所生產的商品，是全社會底勞動生產品，可是社會是盲目地生產它們，因為誰也不知道這些商品找不到得到銷路。資本家依靠着他們的經濟的力量，抓住了國家的政權，而把國家變成了處理資產集團的事情的委員會。資本主義社會底意識形態的上層建築，歸根結底是決定於剝削和壓榨底制度。布爾喬亞的科學、法律、倫理都確定人對人的剝削是永久的和自然的，確認資本主義的生產方式也是永久的和不變的，似乎它是唯一適合個人天性的生產制度。

從第一次帝國主義的世界大戰和蘇聯偉大的十月革命底勝利時起，開始了資本主義總危機底時期。『資本主義已經不是唯一的和包括一切的世界經濟底體系，……除資本主義的經濟體系以外，還存在着社會主義的體系，後者是在發展着、進步着、與資本主義的體系對立着，而他的存在這一事實本身，又暴露着資本主義底腐蝕性，動搖着它的基礎』（約塞夫語）。

目錄

引言	一
一 資本主義之發生	一
二 各國資本主義發生與發展之重要特點	一五
三 資本主義發展底基本矛盾與傾向	二七
四 布爾喬亞學者對資本主義的估計	四二

一 資本主義之發生

『資本主義社會底經濟結構，是從封建社會底經濟結構中生長出來的。後者底解體，解放了前者底要素』（見『資本論』第一卷）。手工藝、商業和高利貸資本底發展，大批農奴之逃奔到城市，毀壞了封建社會底經濟基礎。在西歐，資本主義在封建社會母胎內的發展，開始於十六世紀，然而『資本主義生產底最初萌芽，在地中海的各個城市中，早在十四與十五世紀中已經發生了』（同上）。行會手工業內部分工底發展和交通工具底擴大，決定了手工工業者從爲定貨而工作到爲愈來愈遠大的市場而工作的轉變，決定了小生產者對於商人和高利貸者的依賴關係。行東對藝徒與學徒的剝削，不斷地增長着，同時行會底條例又愈來愈嚴地限制加入行會的機會，阻止由藝徒和學徒升爲行東的機會。在十四世紀時，在英國，意大利，弗蘭德里之諸城市中，已經形成了大批從藝徒、破產的手工匠和逃奔到城市來的農民等人所構成的僱用勞動者。在這個時候發見了一些作坊，在那裏面做工的已經不是一兩個藝徒，而是五個到十個乃至更多的工匠。這樣，從手工藝者底行伍中就出現了剝削他人勞動的企業者。

十三四世紀中商業和商業資本（還有高利貸資本）之充分廣大的發展，促成大量財富（就當時言）集中到少數商人和高利貸者底手中去，同時也促成了資本主義底誕生。商人首先以生產品和消費者之間的中間人底身份出現，到後來變成了工業的企業家，在行會的限制之下，利用着僱用勞動。然而，必須着重地指出，那種肯定『商業資本主義』底特殊時期之存在的理論（以波格唐諾夫 Bogdanov 與波克羅夫斯基 Pokrovsky 爲代表），是完全沒有根據的。要知道商業資本，就其本身的性質言，能够跟幾種不同的生產方式共存的。它僅僅能够加速資本主義生產方式底發展過程，因爲在舊的封建社會底母胎內已經發生了過渡到資本主義的前提條件。商業資本和高利貸資本正因爲它們具有這種加速的因素底作用，它們才促成了十四到十五世紀資本主義最初萌芽底發生。

城市工業、商業和貨幣流通底發展，使封建農村中也開始了自然經濟底崩潰。從十三世紀末起，賦役地租開始過渡到了貨幣地租；這一過渡促進了農民經濟商品化底發展。在十四世紀末，由於剝削底加強和農民大衆底破產所引起的强有力的農民暴動（特別是一三八一年瓦特·泰勒 W. Taisler 底暴動），其結果在英國就消滅了農民底封建從屬關係，那些農民們都變成獨立的小生產者了（意大利和弗蘭德里底農奴從屬關係，消滅得比英國還早——在十三世紀）。在農村經濟中，那時已經形成了爲數不多的僱用工人底階層。那時又發見一些發了財的農民，也變成了僱用者和剝削者，把土地租給貧苦的農民去耕種；至於那些地主，經營着大規模僱用制的經濟，把農民大衆從他們的田莊

上驅逐出去，剝奪了他們的一小块公有的土地。

在封建農村中商品生產底發展，愈來愈把農民驅迫到商業資本和高利貸資本底支配關係中去，因而造成了一方面貧窮和破產，另一方面富有和發達的形勢。這樣就造成了農民分化底開端。在商業資本和高利貸資本加緊侵入封建農村的影響之下，發生了手工業和農村經濟的分離。城市與鄉村之資本主義的分裂過程也開始了。『假如說在中世紀時代，在封建主義未被城市底特別發展所破壞的地方，如義大利，鄉村總是政治地剝削着城市的話，那麼城市是到處無例外地從經濟上剝削着鄉村，靠着壟斷的價格，靠着自己的賦稅制度，自己的行會組織，自己的商業的欺騙和高利貸制，來剝削鄉村』（見『資本論』第三卷第八版）。

在十四世紀中，在義大利和弗蘭德里發生了資本主義的毛織工業；而從十四世紀末起，在英國也發生了同樣的工業。在採礦業和造船業中，資本主義底萌芽發生的更早。可是那時資本主義地有組織的勞動，應用得還比較地少，而且還帶着萌芽的形式。『十四世紀後半期所發生的僱用工人階級，在當時和下一世紀中僅僅佔有人口中很小的一部分；它的地位，在鄉村的獨立的農民經濟中和城市的行會組織中有着強有力的支柱。無論在農村，或是在城市中，業主和工人表現着特別親密的關係』（見『資本論』第一卷第八版）。在資本主義發生底這一階段上，勞動還只是在形式上服從資本，就是說，生產過程本身尚未發生重大的變化。資本家所使用的和所榨取的工人們底數量，雖超過了

一個手工作坊底勞動者底數量或一個小農經濟單位底勞動者底數量，然而工人勞動的性質和他們所使用的工具，却依然如舊。由昨天的手工匠和農民轉變過來的工人，往往在自己家裏繼續爲資本家工作，從資本家那裏得到原料和工具（資本主義的家庭工業制）。這時，剝削工人的基本方式是絕對剩餘價值底生產，即採取延長勞動日的方式。前面所說的商品經濟和貨幣流通底發展過程，十四——十五世紀小生產底崩潰，僅僅替特殊的資本主義生產——改變全部勞動過程之性質的資本主義生產，奠定了基礎。

從封建制度過渡到特殊的資本主義生產而成爲一統治的生產體系，要求着手工業和農民經濟底更快的崩潰。所以從十五世紀末到十六世紀初起，蓬勃地開展着過去的歷史發展底全部進程所準備好了的、痛苦的、流血的『資本原始積累』過程。這個過程底內容，就是對小生產者大衆的殘暴的剝奪（首先是對農民的剝奪）而將他們轉變爲一無所有的、失去生產手段和生活資料的無產者；而另一方面就是把掠奪來的財富集中到數量極少的資本家集團底手去。

資本原始積累過程底典型形式，發生於英國。由於弗蘭德里毛織工業底發展和羊毛價格底高漲，英國的地主們盡力擴大養羊的牧場，用強暴的手段把農民們從他們的耕地上驅逐出去，剝奪了他們的自有的田莊，而且不惜用最不人道的殘酷的方法（燒殺等等）去對付農民。『凡是在有人搜集新鮮的和貴重的羊毛的地方，那些富人們和甚至於貴族的增長們，都急迫地爲自己爭奪土地……在許多英里的範圍以內，他們剷除了土地

上的一切作物，而把它改變爲牧場，他們拆除了土地上的房屋，乃至於毀滅整個的鄉村……人口很多的和耕種得好好的土地，都被他們改變爲荒漠了』（湯麥斯·摩爾 Thomas More 語）。在英國，這種強奪農民的土地和搶奪農民的行爲，是在國家積極幫助之下進行的。從十七世紀末起，國家自己把國家的土地封贈給土地貴族而不取任何代價。與破產的農民大眾聯合的，有封建武士隊伍中的兵士羣，這些武士都是因政權底集中而被排擠和奚落的。這樣就形成着失去生活資料的，無家可歸的飄流者羣底「隊伍」。隨着小生產者脫離生產手段的過程和集中財富於土地所有者手中的積累過程，在英國同時發展着從地主方面租進土地而使用僱用勞動以組織資本主義生產的資本主義農業家底隊伍。同時，十六世紀中農產品價格底高漲，又促進了這些農業家底富有。資本主義農村經濟的發展予工業以反影響。繼崩潰中的農村副業而起的，是新的工業部門。工業對生產手段和消費資料的需求是在增長起來。農村經濟商品化底發展和對於工業品的需求底發生，替資本主義創造了國內市場。

十五世紀末地理上的偉大發現，加速了資本原始積累底過程。『美洲和環繞非洲的海道底發現，替長大中的資產階級創造了新的活動地盤。東印度和中國的市場，美洲底殖民地化，與殖民地的交換，交換手段與一般商品底增加，造成了在當時算空前的商業、航運、工業底繁榮，同時這樣又促進了崩潰的封建社會內的革命原素底迅速發展』（見馬恩合著，『宣言』）。新國家與新海道底發現，引起了意大利和日耳曼商業

底衰落和葡萄牙與西班牙（當時這兩個國家奪取了大量的海外殖民地與財富）商業底興隆。但是它們所奪取的財富後來都流到別的國家中去，特別是流到荷蘭同英國去了。從十六世紀末起，西班牙底衰落促成荷蘭對它的脫離，而荷蘭却變成當時的資本主義的模範國家了。可是不久荷蘭在貿易和生產範圍內，又被英國所排擠。

新發見的土地極殘酷地被掠奪，土人們大批地淪為奴隸，他們的財富被搶劫。美洲最豐富的金礦底發見，促使十六世紀時殖民地開拓者的暴富和所謂價格底革命；這樣更加强了歐洲小生產底破產。小商品生產與幼芽形式的資本主義企業（這些企業在十四——十五世紀時，數量並不多）已經不能滿足日益增長的商品的需求。而大量的自由勞動者底存在和大量財富之集中於少數人底手中，——這就形成了大規模的資本主義生產組織底條件，同時造成了由勞動對資本之形式的從屬到實際的從屬之開始變轉。為資本家而勞動，變成必然的現象了。

許多人在一個企業內的總合的勞動，使得資本的統治『成為實現勞動過程本身所必需，成為生產底實際條件了。在生產場所上資本家底指揮，現在成為和將領在戰場上的指揮一樣的必要了』（見『資本論』第一卷第八版）。資本主義大企業的組織替資本家開拓了剝削工人的新的道路，——提高勞動生產率，生產相對剩餘價值的道路。

建立在分工上的資本主義工場制發生了。在十六世紀的英國與荷蘭，以及稍晚在法國，工場成了資本主義生產的支配形式。

工場是表示着資本主義發展中的新的一大步驟，也是生產過程革命底一大步驟。由於分工底作用，工場制提高了社會的勞動生產力。工人中間的分工，使得他們每一個人經常地只做一種動作。勞動變成了極端單調的行爲。勞心與勞力間的對立性，擴大和加深起來了。智力勞動（勞心）變成資產集團及替他們服務的指揮幹部底特權了。狹窄的專門化，使得工人成爲畸形的人，把他變成了工場裏的一個小小的螺絲釘。工人對資本家的從屬關係和他所受的剝削，一天天地加強着；隨着勞動條件底惡化，工資也縮減了，因爲被吸收到生產中去的，盡是比較不熟練的工人，而同時自由勞動者底數量則因小私有者底被剝奪而增加起來。復次，昨日的手工業者和農民，很難遵守資本主義生產底嚴厲的紀律，往往寧願加入流浪者的隊伍而不願去做資本主義的苦工。資產集團用嚴厲的法律手段去對付那些流浪羣，把勞動者都驅迫到工場裏去。當時國家的法律規定將勞動日延長到十四至十六小時。十六世紀時，在倫敦大約有五萬流浪者。在亨利八世（Henry VIII）時代這類流浪者（即失去了生產手段的手工業者和農民）達七萬二千人之多。

工場的發展使工業跟農業分離開來，加深了社會的分工。在工場制時代，商品的生產是由許多互不相干同時又互相聯繫着的企業間分別地進行着。工場底發展隨伴着資本主義家庭工業底同時生長。工場底發展時期，同時就是商業進一步發展底時期；後者日益突破了地方的界限而轉變爲世界的貿易。例如，一六六三年，英國商品的輸入和輸出

出，總額共達六百萬鎊，而到一七六一年，已增加到二千六百萬鎊了。

世界市場的發達，引起了一連串殘酷的戰爭（如十六世紀末英國和西班牙的戰爭，十八世紀英國和法國的戰爭）。在這一爲世界市場、爲奪取殖民地的長期鬥爭中，英國成了勝利者，在工商業和海運底發展上，它都超過了其他國家。商業底發展，戰爭底連綿，殖民地底掠奪，促進了信用和國債底發展，造成了新的金融資產階級產生底基礎。爲從人民方面抽取賦稅的方便計，就建立了包稅制，根據這個制度，國家將收稅事宜委託給銀行家辦理，這樣，後者就更飛躍地富有起來。保護關稅也助長了少數享受國家幫助的工廠主底發財，並且促進了小手工業者和農民底破產。大眾日益加强的被掠奪和貧乏化，衰亡中的舊的封建關係（封建階級所維護的關係）和新生長的資本主義關係間的矛盾底增長，使得社會鬥爭在這一時期達到極度的緊張。這種社會鬥爭引起了好些國家內的布爾喬亞革命：一五六六——一五八八年在荷蘭發生了第一次布爾喬亞革命，一六四〇和一六八八年，英國也發生了同樣的革命；法國的大革命是發生於一七八九——一七九三年。一七八九——九三年的法蘭西布爾喬亞革命盡了最偉大的歷史使命，它是資本主義各國新的歷史時代中最重大的事件。在法國大革命以後，資本主義才澈底地建立起來。

布爾喬亞革命建樹了布爾喬亞國家來代替舊的封建國家。在布爾喬亞革命以前，在封建制度崩潰和資本主義誕生的時期，就一般的通例言，封建國家總是採取君主專制的

形式。專制的君主制底政策，促進了資本原始積累底過程，造成了資本主義發生底條件（國家政權底集中，地方武裝底解散，地主佔奪農民土地底合法化，重商主義底政策，商業戰爭和殖民戰爭底進行等等）。然而專制君主制既是封建主底國家，就它的本質來說，是不能剷除阻礙資本主義發展的封建桎梏的。它因此成爲它自身所培養出來的那些資本主義關係發展底障礙，因而終於被布爾喬亞革命所掃除。

在封建制度被消滅的地方（例如法國），新誕生的布爾喬亞國家消滅了封建特權等級和行會的限制，自由競爭中的種種障礙等等。

『社會的改造是如此發生的：它使得一切公民都變成似乎平等的……，一切人在法律面前都被認爲平等的，不論誰有多少資本、有多少土地或是赤手空拳的光桿……；法律同樣地保護一切人，保護任何人所有的財產，以免於受那些除了自己一雙空手以外沒有任何財產的大衆的侵犯……』（見『伊里奇全集』第二十四卷，頁三七二）。布爾喬亞民主國家這一資產集團統治底隱蔽形態，予大衆以某些聯合和團結的可能，實際上只對於資本家保障了民主。『資本既已存在，它統治着整個社會，任何民主共和制，任何選舉法都不會改變事情的本質』（見『伊里奇全集』第二十四卷，頁三七五）。

與十八世紀末和十九世紀初歐洲和美洲資本主義底最後建立同時發生的，是在當時最先進的資本主義國家——英國，開始了工業革命；這一革命表現於由工場生產到資本主義生產底成熟形態、到機器生產的轉變；它從英國開始，後來相繼蔓延到別的國家。

對勞工階級加強剝削的必要，國內外市場底迅速發展，在十八世紀末造成了增長着的生產需要和狹窄的工場底技術基礎之間的矛盾。這也就成爲過渡到資本主義的大機器生產之最重要的刺激之一。另一極端重要的刺激，就是資本家不斷加強剝削，使工人受嚴酷的資本主義勞動紀律底支配的企圖。過渡到大機器生產的諸條件，是資本主義發展底全部歷程所準備的，特別是由工場所準備的，因爲工場創造了集中的大生產，培養了有技巧的工人幹部，造成了用機器代替人工的條件（由於分工，把勞動分裂成爲許多極單純的工作）。工場時代機器底偶然採用，對於理論力學底發展給予強烈的刺激。『假如把火藥、羅盤和印刷術底發明——這些布爾喬亞發展底必需的物質前提——擱開不談的話，那麼從十六世紀到十八世紀中，即在工場時期中，有兩個物質基礎：時鐘與磨機，在這兩個基礎上，在工場內部形成了建立機器工業的預備工作。』（見『馬恩通信集』）。在十七世紀巴本（Pagen）已發明了蒸汽機，後來被鐵匠紐克門（Newcomen 1711年）和瓦特（Watt 1769年）所改良。1733年基姆（Keim）發明了織布機中的自動梭，1768年哈格雷夫斯（Hargreaves）發明了紡紗機，1769年亞克萊特（Arclat）發明了機械的紡紗輪，1786年卡特萊亦特（Cartait）發明了織布機；1776年克倫普頓（Crompton）發明了 Mulemachine（紡織機之一種——譯者）等等。在鍊金業部門以內，煤代替了木炭（1735年），使鍊鐵術有大加改進的可能。機器紡紗術引起了機器的織布術，引起了織物着色術底革命等等。『工業和農業